



AVVERTENZA: Lame affilate, maneggiare con cautela. Per evitare di danneggiare l'affettatrice a cubetti, frutta e verdura di grandi dimensioni, come cipolle o patate, devono essere tagliate in pezzi piccoli prima dell'uso. Prestare attenzione quando si montano, si rimuovono, si puliscono o si ripongono gli accessori con lame in acciaio inox. **TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**

Prima del primo utilizzo

Lavare a mano e asciugare accuratamente.

Rimuovere il coperchio tirandolo via dal vassoio di raccolta.

Rimuovere gli accessori dal vassoio di raccolta e rimontare saldamente il coperchio, assicurandosi che la linguetta in plastica anteriore si inserisca correttamente nel vassoio di raccolta.

Utilizzo del tagliaverdure

PASSO 1: Selezionare una lama del tagliaverdure e inserirla nell'alloggiamento della lama, facendo combaciare con attenzione i bordi. La lama scatta in posizione con un clic.

PASSO 2: Tagliare la frutta o la verdura di grandi dimensioni in pezzi più piccoli e posizionarli sulla lama del tagliaverdure con il lato piatto o più largo rivolto verso il basso.

PASSO 3: Chiudere il coperchio e premere sugli alimenti.

PASSO 4: Utilizzando il raschietto per alimenti, rimuovere eventuali residui di cibo dal pressino prima di utilizzare nuovamente il tagliaverdure.

PASSO 5: Tenere il coperchio e il vassoio di raccolta, quindi versare i cubetti di cibo dal beccuccio versatore.

PASSO 6: Per rimuovere o sostituire la lama, utilizzare l'asola per le dita per sollevarla delicatamente verso l'alto.

Pulizia del tagliaverdure a cubetti

Il tagliaverdure non è adatto al lavaggio in lavastoviglie.

Lavare esclusivamente a mano utilizzando un detergente delicato e un panno morbido.

Non utilizzare detergenti aggressivi, abrasivi o pagliette. Sciacquare e asciugare accuratamente.

Usando la massima cautela, pulire gli accessori con lame in acciaio inox con una spazzola morbida. Sciacquare e asciugare con cura.

Conservazione

Non riporre il prodotto bagnato; conservarlo in un luogo pulito e asciutto.

Riporre gli accessori con lame in acciaio inox con cura e in modo sicuro.

Per evitare lesioni o danni, si consiglia di riporlo sempre nel vassoio di raccolta.

PL | Prosimy o zachowanie instrukcji do przyszłego wykorzystania.



OSTRZEŻENIE: Bardzo ostre ostrza – obchodzić się ostrożnie. Aby uniknąć uszkodzenia krajalnicy, duże owoce i warzywa, takie jak cebula i ziemniaki, należy przed użyciem pokroić na małe kawałki. Zachowaj ostrożność podczas zakładania, zdejmowania, czyszczenia i przechowywania nasadek z ostrzami ze stali nierdzewnej. **PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.**

Przed pierwszym użyciem

Umyć ręcznie i dokładnie wysuszyć.

Zdejmij pokrywę, odciągając ją od tacki na produkty.

Wymij nasadki z tacki na produkty, a następnie mocno załóż pokrywę, upewniając się, że przedni plastikowy rant prawidłowo wsuwa się w tackę na produkty.

Korzystanie z krajalnicy

KROK 1: Wybierz ostrze do krojenia i włóż je do gniazda ostrza, ostrożnie dopasowując krawędzie. Ostrze zaskoczy na miejsce.

KROK 2: Pokrój duże owoce lub warzywa na mniejsze kawałki i włóż je na ostrzu krajalnicy płaską lub większą stroną skierowaną w dół.

KROK 3: Zamknij pokrywę i dociśnij produkt.

KROK 4: Używając skrobaka do żywności, usuń resztki produktów z popychacza przed ponownym użyciem krajalnicy.

KROK 5: Przytrzymaj pokrywę oraz tackę na produkty i przechyl tackę, aby wyspać pokrojone produkty przez wylewkę.

KROK 6: Aby wyjąć lub wymienić ostrze, skorzystaj z uchwytu na palec, ostrożnie unosząc ostrze do góry.

Czyszczenie krajalnicy do warzyw

Krajalnicy nie należy myć w zmywarce do naczyń.

Myć wyłącznie ręcznie, używając łagodnego detergentu i miękkiej ściereczki.

Nie używać agresywnych lub ściernych środków czyszczących ani zmywaków. Dokładnie spłukać i wysuszyć. Z zachowaniem szczególnej ostrożności wyczyść nasadki z ostrzami ze stali nierdzewnej miękką szczoteczką. Dokładnie spłucz i ostrożnie wysusz.

Przechowywanie

Nie przechowywać mokrego; przechowywać w czystym, suchym miejscu.

Przechowuj nasadki z ostrzami ze stali nierdzewnej w sposób ostrożny i bezpieczny.

Aby zapobiec obrażeniom lub uszkodzeniom, zaleca się zawsze przechowywać ją w tacy na produkty.

Progress guarantee

UK CUSTOMERS ONLY

EN | Subject to the care and use being followed, the Progress guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. For any queries outside of the initial 12 months of purchase, visit, www.progresscookshop.com.

EU CUSTOMERS ONLY

EN | To be eligible for this guarantee, please retain your proof of purchase. For any further queries, contact us at customerservices@progresscookshop.com.

FR | Pour bénéficier de cette garantie, veuillez conserver votre preuve d'achat. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse customerservices@progresscookshop.com.

NL | Bewaar uw aankoopbewijs om in aanmerking te komen voor de garantie. Neem voor verdere vragen contact met ons op via customerservices@progresscookshop.com.

DE | Um Anspruch auf die Garantie zu haben, müssen Sie Ihren Kaufbeleg aufbewahren. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter customerservices@progresscookshop.com.

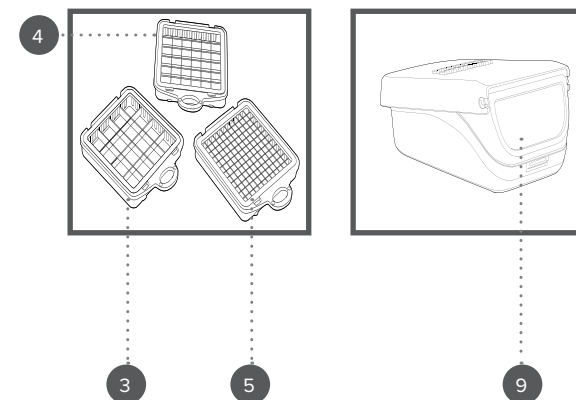
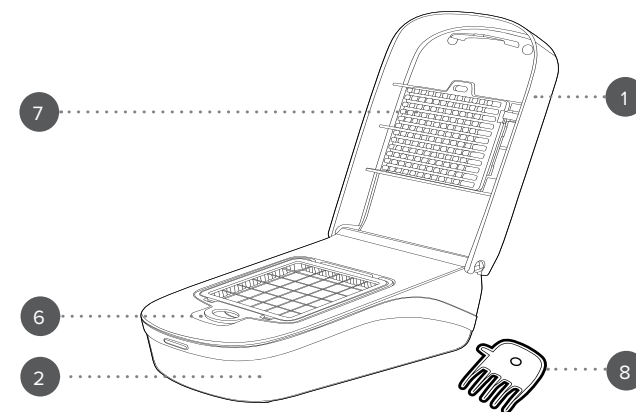
ES | Para poder usar la garantía, conserve su comprobante de compra. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en customerservices@progresscookshop.com.

IT | Per usufruire della garanzia, conservare la prova di acquisto. Per ulteriori domande, è possibile contattarci all'indirizzo customerservices@progresscookshop.com.

PL | Aby skorzystać z gwarancji, należy zachować dowód zakupu. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt pod adresem customerservices@progresscookshop.com.

User manual

Dicer



To register for your extended guarantee, scan the QR code or visit guarantee.uppic.com/progress and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, visit www.progresscookshop.com.



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**

MADE IN CHINA.

©Progress trademark. All rights reserved.

CD011225/MD000000/V1

progress^{since 1931}

EN | Description of parts

- Lid
- Collecting tray
- Large chopping blade
- Medium chopping blade
- Fine chopping blade
- Blade slot
- Pusher
- Food scraper
- Pourer

FR | Description des pièces

- Couvercle
- Bac de récupération
- Grande lame de découpe
- Lame de découpe moyenne
- Lame de découpe fine
- Emplacement de la lame
- Poussoir
- Racloir à aliments
- Bec verseur

NL | Beschrijving van onderdelen

- Deksel
- Opvangbak
- Groot hakmes
- Middelgroot hakmes
- Fijn hakmes
- Mesgleuf
- Drukplaat
- Voedselschraper
- Gietopening

DE | Beschreibung der Teile

- Deckel
- Auffangbehälter
- Großes Schneidmesser
- Mittleres Schneidmesser
- Feines Schneidmesser
- Klingenschacht
- Stößel
- Schaber
- Ausgießer

ES | Descripción de las partes

EN | Please retain instructions for future reference.



WARNING: Sharp blades; handle with care. To avoid damaging the chopper, large fruit and vegetables, such as onions or potatoes, must be cut into small chunks before use. Exercise caution when attaching, removing, cleaning or storing the stainless-steel blade attachments. KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.



FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.



FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

ES | Descripción de las partes

- Tapa
- Bandeja de recogida
- Cuchilla grande de picar
- Cuchilla mediana de picar
- Cuchilla fina de picar
- Ranura de la cuchilla
- Prensador
- Rascador de alimentos
- Pico vertedor

IT | Descrizione delle parti

- Coperchio
- Vassoio di raccolta
- Lama grande per tritare
- Lama media per tritare
- Lama fine per tritare
- Alloggiamento della lama
- Pressino
- Raschietto per alimenti
- Beccuccio versatore

PL | Opis części

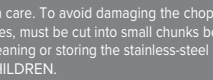
- Pokrywa
- Tacka na produkty
- Duże ostrze tnące
- Srednie ostrze tnące
- Drobne ostrze tnące
- Gniazdo ostrza
- Popychacz
- Skrobak do żywności
- Wylewka

DE | Beschreibung der Teile

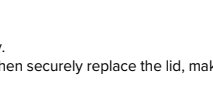
- Deckel
- Auffangbehälter
- Großes Schneidmesser
- Mittleres Schneidmesser
- Feines Schneidmesser
- Klingenschacht
- Stößel
- Schaber
- Ausgießer

ES | Descripción de las partes

EN | Please retain instructions for future reference.



FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.



EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.



AVERTISSEMENT : Lames tranchantes, manipuler avec précaution. Pour éviter d'endommager le coupe-légumes, les gros fruits et légumes, comme les oignons ou les pommes de terre, doivent être découpés en petits morceaux avant utilisation. Faites preuve de prudence lors de la fixation, du retrait, du nettoyage ou du rangement des accessoires de lames en acier inoxydable. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

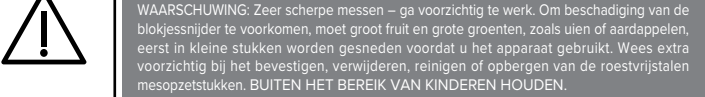
EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.



FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Nachschlagezwecke auf.



WARNUNG: Scharfe Klingen – vorsichtig handhaben. Um eine Beschädigung des Würfelschneiders zu vermeiden, müssen großes Obst und Gemüse, wie z. B. Zwiebeln oder Kartoffeln, vor der Verwendung in kleine Stücke geschnitten werden. Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie die Edelstahl-Klingeneinsätze anbringen, abnehmen, reinigen oder aufbewahren. FÜR KINDER UNERREICHBAR AUFBEWAHREN.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

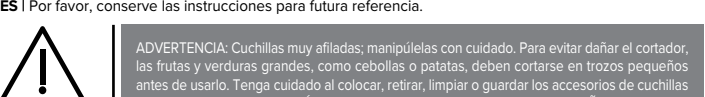
EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.



FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

EN | Please retain instructions for future reference.